



**QUICK GUIDE**  
簡易指南  
**PEDOMAN CEPAT**  
**HƯỚNG DẪN NHANH**

# Panasonic®

## Operating Instructions Air Conditioner

### Model No.

Indoor Unit

**CS-T19KTH52**

**CS-T24KTH52**

**CS-T34KTH52**

**CS-T43KTH52**

Outdoor Unit

**CU-YT19KBH52**

**CU-YT24KBH52**

**CU-YT34KBH52**

**CU-YT43KBH52**



### ENGLISH

2 ~ 11

Before operating the unit, read these operating instructions thoroughly and keep them for future reference.

### 中文

12 ~ 21

在操作空調器前，請細讀此操作說明，並保存此書以備日後參考。

### B. INDONESIA

22 ~ 31

Sebelum mengoperasikan unit, baca terlebih dahulu petunjuk penggunaan secara teliti dan simpan untuk referensi selanjutnya.

### TIẾNG VIỆT

32 ~ 41

Đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng và giữ tài liệu này cẩn thận để tham khảo về sau.

© Panasonic HA Air-Conditioning (M) Sdn. Bhd. 2009.  
Unauthorized copying and distribution is a violation of law.

Terima kasih atas kepercayaan  
Anda untuk membeli Penyejuk  
 Udara Panasonic

## DAFTAR ISI

### LANGKAH KESELAMATAN 22~23

### REMOT KONTROL NIRKABEL 24~25

### REMOT KONTROL BERKABEL 26~28

### PERAWATAN & PEMBERSIHAN 29

### MENCARI DAN MENGATASI MASALAH 30

### INFORMASI 31

### PEDOMAN CEPAT LEMBAR BELAKANG

### CATATAN

Ilustrasi dalam buku ini hanya bersifat informasi saja dan kemungkinan berbeda dengan unit sebenarnya. Perubahan dapat dilakukan tanpa pemberitahuan terlebih dahulu demi perbaikan produk untuk masa depan.

### KONDISI PENGOPERASIAN

Gunakan penyejuk udara ini mengikuti batasan suhu berikut

Suhu (°C)		Dalam
SEJUK	Mak.	32
	Min.	21

Suhu (°C)		Luar
SEJUK	Mak.	43
	Min.	-5

\* DBT: Suhu Bola Kering

\* WBT: Suhu Bola Basah

# LANGKAH KESELAMATAN

Untuk menghindari kecelakaan terhadap diri sendiri, orang lain atau kerusakan peralatan, ikutilah peraturan dibawah ini.

Pengoperasian yang salah karena tidak mengikuti petunjuk akan menyebabkan kecelakaan dan kerusakan terhadap peralatan. Tingkatannya dapat diklasifikasikan seperti berikut:



#### PERINGATAN

Simbol ini menunjukkan dapat menyebabkan kematian atau kecelakaan parah.



#### HATI-HATI

Simbol ini menunjukkan dapat menimbulkan kerusakan terhadap peralatan.

Petunjuk yang harus diikuti diklasifikasikan dengan simbol berikut:



Simbol ini berarti DILARANG melakukan tindakan seperti yang digambarkan.



Simbol-simbol ini berarti tindakan yang WAJIB dilakukan.



#### PERINGATAN

#### UNIT DALAM DAN UNIT LUAR



Penyejuk udara ini bukan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang mempunyai kelemahan fisik, pencegahan dan mental, atau kurang berpengalaman dan ilmu pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberikan instruksi mengenai cara penggunaannya oleh seseorang yang bertanggung jawab terhadap keselamatan mereka. Kanak-kanak haruslah diawasi untuk memastikan agar mereka tidak menjadikan peralatan ini sebagai permainan mereka.

Hubungi dealer resmi atau spesialis untuk mereparasi, memasang, melepaskan dan memasang kembali unit. Pemasangan dan perawatan yang tidak sempurna akan menimbulkan kebocoran, terkena arus listrik atau kebakaran.



Jangan pasang unit di tempat yang kemungkinan berpotensi untuk meledak dan mudah terbakar. Jika tidak dipatuhi kemungkinan akan terjadi kebakaran.

Jangan masukkan jari tangan atau benda lainnya kedalam unit penyejuk udara dalam dan luar, suku cadang berputar kemungkinan akan mengakibatkan kecideraan.



Jangan sentuh unit luar sewaktu terjadi kilat, kemungkinan akan terkena arus listrik.

#### REMOT KONTROL NIRKABEL



Jangan biarkan bayi atau anak-anak bermain remot kontrol untuk menghindari baterai tertelan.



## PERINGATAN

## SUPLAI LISTRIK



Jangan gunakan kabel yang dimodifikasi, kabel sambungan, kabel tambahan atau kabel yang tidak ditentukan bagi mencegah timbulnya kondisi menjadi terlalu panas dan kebakaran.



Jangan gunakan sumber listrik yang sama dengan peralatan lain untuk mencegah menjadi terlalu panas dan kebakaran.

Jangan operasikan dengan tangan basah untuk mencegah agar tidak terkena arus listrik.



Jika kabel listrik rusak atau harus diganti, hubungi agen pelayanan purna jualnya atau teknisi yang ahli agar tidak menimbulkan bahaya.

Adalah sangat disarankan sekali agar dipasang dengan Pemutus Arus Kebocoran Pentahanan (ELCB) atau Alat Sisa Arus Listrik (RCD) agar tidak terkena arus listrik atau kebakaran.



Peralatan ini harus dipasang kabel pentahanan untuk mencegah agar tidak terkena arus listrik atau kebakaran.



Jika keadaan darurat atau kondisi tidak normal (tercium bau terbakar, dan lain-lain) matikan unit dari sumber listrik dan hubungi dealer resmi.

Hindarkan terkena arus listrik dengan memutuskan suplai listrik bilamana:

- Sebelum membersihkan atau melakukan servis.
- Tidak digunakan dalam jangka waktu lama.
- Aktivitas kilat yang kuat dan abnormal.



## HATI-HATI

## UNIT DALAM DAN UNIT LUAR



Jangan cuci unit dalam dengan air, bensin, tener atau serbuk penggosok.

Jangan gunakan untuk tujuan lain seperti mengawetkan makanan.

Jangan gunakan peralatan yang mudah terbakar di depan saluran keluar udara untuk menghindarkan penyebaran api.

Jangan biarkan diri anda terkena hembusan udara dingin terlalu lama.

Jangan duduk atau injak unit, anda bisa jatuh.



Jangan sentuh sisi aluminium yang tajam, suku cadang yang tajam bisa menimbulkan kecideraan.



Jangan hidupkan unit dalam bilamana menggosok lantai dengan lilin. Setelah menggosok lantai dengan lilin, biarkan udara segar memasuki ruangan sebelum mengoperasikan unit.

Jangan pasang unit di tempat yang berminyak dan berasper.



Pastikan pipa pembuangan air disambungkan dengan baik. Jika tidak, akan timbul kebocoran.

Lakukan sirkulasi ruangan secara berkala.

Setelah penggunaan yang lama, pastikan rak pemasangan tidak membekuk agar unit tidak merurut.

## REMOT KONTROL NIRKABEL

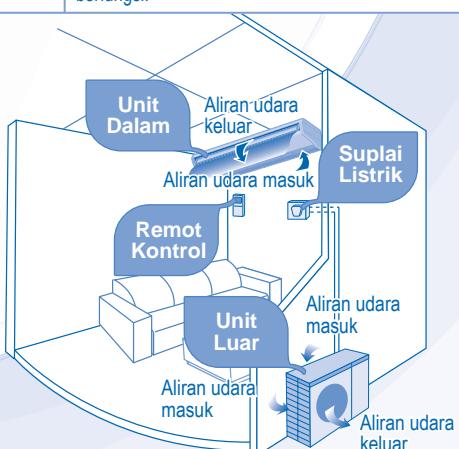


Jangan gunakan baterai yang dapat diisi ulang (Ni-Cd). Hal itu kemungkinan dapat merusak remot kontrol.



Keluarkan baterai jika unit tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama.

Masukkan baterai baru dari jenis yang sama sesuai dengan posisi kutubnya agar remot kontrol dapat berfungsi.



# REMOT KONTROL NIRKABEL



## Panel Kontrol



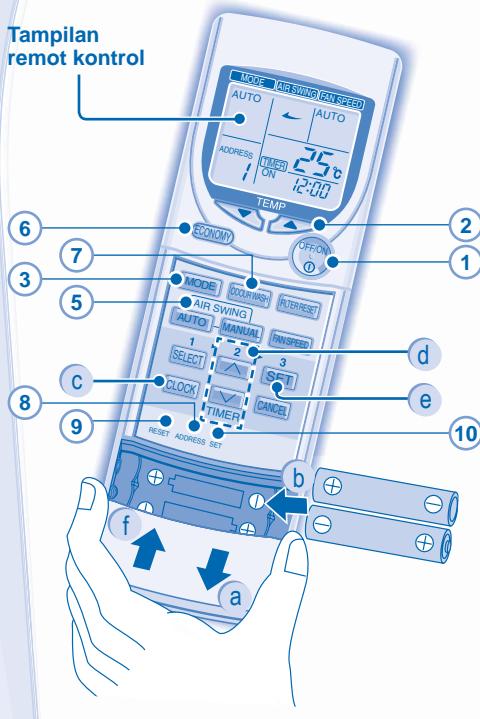
Penerima sinar

## Tombol otomatis OFF/ON

- Untuk mengoperasikan unit jika remot kontrol nirkabel hilang atau mengalami malfungsi.

Tindakan	Mode
Tekan sekali.	Otomatis
Tekan hingga terdengar bunyi "tit" sekali, kemudian lepaskan.	Sejuk
Tekan tombol untuk mematikan.	

## Tampilan remot kontrol



## Persiapan Remot Kontrol

- |   |                                                           |   |                |
|---|-----------------------------------------------------------|---|----------------|
| a | Tekan dan tarik keluar                                    | d | Setel waktu    |
| b | Masukkan baterai AAA atau R03 (dapat digunakan ~ 1 tahun) | e | Pastikan       |
| c | Tekan CLOCK                                               | f | Pasang penutup |

## Tekan tombol remot kontrol

- 1 UNTUK MENGHIDUPKAN DAN MEMATIKAN UNIT



- 2 MENYETEL SUHU

Jangkauan suhu: 16°C ~ 31°C.

- 3 UNTUK MEMILIH MODE PENGOPERASIAN

AUTO - Untuk memudahkan anda

- Unit memilih mode pengoperasian menurut setelan suhu, suhu luar ruangan dan ruangan.

FAN – Untuk memungkinkan sirkulasi udara dalam ruangan

COOL - Udara sejuk

- Gunakan gorden untuk menghalangi sinar matahari atau panas dari luar untuk mengurangi pemakaian listrik sewaktu mode sejuk.

DRY - Menurunkan kelembaban di ruangan anda

- Unit beroperasi pada kecepatan kipas yang rendah untuk pengoperasian pendinginan yang lembut.
- Selama pengoperasian soft dry, kipas dalam beroperasi dalam kecepatan kipas rendah.
- Pergerakan jalur hias mungkin tidak sejajar dengan tampilan remot kontrol.

- 4 PEMILIHAN KECEPATAN KIPAS (3 PILIHAN)

FAN SPEED → AUTO → LOW → MEDIUM → HIGH

- Untuk AUTO, kecepatan kipas unit dalam secara otomatis akan disetelah menurut mode pengoperasian.
- Jika mode pengoperasian disetel ke Fan, kecepatan kipas akan tetap berada pada MEDIUM, apa pun setelan suhunya.

5

## MENYETEL ARAH ALIRAN UDARA

- Pastikan udara ruangan dapat bersirkulasi.

AUTO



- Fungsi Ayunan Udara Otomatis mengoptimalkan kenyamanan ruangan dengan memberikan pengontrolan arah arus udara yang lebih baik.
- Jalur hias arus udara vertikal berayun ke atas dan ke bawah secara otomatis.
- Jangan menyetel arah arus udara vertikal dengan tangan.
- Jalur hias arus udara horizontal disetel secara manual.

MANUAL



- Ada 4 pilihan untuk arah arus udara vertikal manual.
- Arah arus udara dapat disetel sesuai keinginan dengan menggunakan remot kontrol.

6

## MENGURANGKAN KONSUMSI TENAGA



- Direkomendasikan agar digunakan bilamana suhu ruangan yang diingini telah dicapai.
- Pengoperasian ekonomi dapat diaktifkan di semua mode dan dapat dibatalkan dengan menekan kembali tombol berkaitan.

7

## UNTUK MENIKMATI UDARA BERSIH DAN SEGAR



### MENGHILANGKAN BAU

- Membantu menghilangkan bau yang tidak menyenangkan dari sekitar ruangan sewaktu pengoperasian.
- Memungkinkan untuk melakukan fungsi menghilangkan bau, tekan tombol **ODOUR WASH** sekali.
- Untuk membatalkan, tekan tombol yang berkaitan kembali.

### BEBAS BAU

- Untuk menghilangkan bau dan meminimalkan timbulnya bau akibat jamur di bahagian dalam penyejuk udara anda.
- Untuk mengaktifkan fungsi ini, tekan tombol **ODOUR WASH** selama lebih dari 3 detik.
- Unit secara otomatis akan melakukan mode Kipas sekitar 20 minit dan kemudian berhenti secara otomatis.
- Direkomendasikan untuk membuka jendela sewaktu pengoperasian ini.

8

- Untuk menghindari pengoperasian yang tidak disengaja, Anda dapat menentukan alamat berbeda untuk setiap unit ruangan.

- Tekan berulang-ulang untuk memilih setelan alamat yang Anda inginkan.

Group → Address 1 → Address 2 → Address 3

- Pada setelan asal, ADDRESS 1 dipilih. Anda tidak perlu mengubah setelan ini untuk pengoperasian normal.

- Jika alamat ini disetel ke GROUP, lebih dari satu unit ruangan dapat dioperasikan pada saat yang sama.

9

- Tekan untuk memulihkan setelan asal remot kontrol.

10

- Tidak digunakan dalam pengoperasian normal.

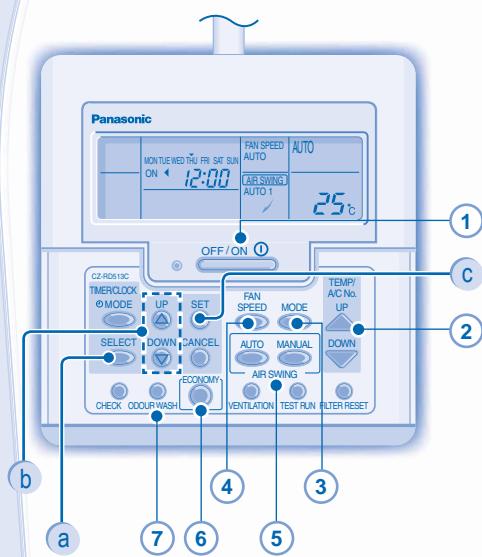
## MENYETEL PENGATUR WAKTU HARIAN

- Untuk menghidupkan atau mematikan unit pada waktu yang disetel sebelumnya.

<b>1</b> SELECT	<b>2</b> 	<b>3</b> SET
Pilih pengatur waktu "ON" atau "OFF"	Setel waktu	Memastikan

- Untuk membatalkan pengatur waktu ON atau OFF, tekan **CANCEL**.
- Saat ON timer disetel, unit kemungkinan akan beroperasi lebih awal sebelum waktu sebenarnya agar dapat mencapai suhu yang diinginkan tepat waktu.
- Pengoperasian pengatur waktu berdasarkan pada jam yang terdapat pada remot kontrol dan diulang setiap hari setelah disetel. Untuk menyeting jam, lihat Persiapan Remot Kontrol.
- Pengatur waktu yang terdekat dengan waktu saat ini akan diaktifkan terlebih dulu.
- Jika pengatur waktu dibatalkan secara manual, Anda dapat memulihkan setelan waktu sebelumnya dengan menekan **SET**.
- Jika tenaga listrik utama dimatikan selama satu jam atau lebih, jam dan pengatur waktu perlu disetel kembali.

# REMOT KONTROL BERKABEL



- Untuk pengoperasian normal, tombol dan tidak digunakan.

## Persiapan Remot Kontrol

- Tekan
- Tekan untuk menyetel hari
- Pastikan
- Ulang langkah "b" dan "c" untuk menyetel waktu saat ini.

## Tekan tombol remot kontrol

- UNTUK MENGHIDUPKAN DAN MEMATIKAN UNIT

- MENYETEL SUHU

- Jangkauan suhu: 16°C ~ 31°C.

- UNTUK MEMILIH MODE PENGOPERASIAN

AUTO - Untuk memudahkan anda

- Unit memilih mode pengoperasian menurut setelan suhu, suhu luar ruangan dan ruangan.

FAN - Untuk memungkinkan sirkulasi udara dalam ruangan

COOL - Udara sejuk

- Gunakan gorden untuk menghalangi sinar matahari atau panas dari luar untuk mengurangi pemakaian listrik sewaktu mode sejuk.

DRY - Menurunkan kelembaban di ruangan anda

- Unit beroperasi pada kecepatan kipas yang rendah untuk pengoperasian pendinginan yang lembut.
- Selama pengoperasian soft dry, kipas dalam beroperasi dalam kecepatan kipas rendah.
- Pergerakan jalur hias mungkin tidak sejajar dengan tampilan remot kontrol.

- PEMILIHAN KECEPATAN KIPAS (3 PILIHAN)

FAN SPEED → AUTO → LO → MED → HI

- Untuk AUTO, kecepatan kipas unit dalam secara otomatis akan disetel menurut mode pengoperasian.
- Jika mode pengoperasian disetel ke Fan, kecepatan kipas akan tetap berada pada MED, apa pun setelan suhunya.

- MENYETEL ARAH ALIRAN UDARA

- Pastikan udara ruangan dapat bersirkulasi.



- Fungsi Ayunan Udara Otomatis mengoptimalkan kenyamanan ruangan dengan memberikan pengontrolan arah arus udara yang lebih baik.
- Jalur hias arus udara vertical berayun ke atas dan ke bawah secara otomatis.
- Jangan menyetel arah arus udara vertical dengan tangan.
- Jalur hias arah arus udara horizontal disetel secara manual.

MANUAL ← → ↗ ↘ ↛ ↙ ↖

- Ada 4 pilihan untuk arah arus udara vertical manual.
- Arah arus udara dapat disetel sesuai keinginan dengan menggunakan remot kontrol.

## 6 MENGURANGKAN KONSUMSI TENAGA

- Direkomendasikan agar digunakan bilamana suhu ruangan yang diingini telah dicapai.
- Pengoperasian ekonomi dapat diaktifkan di semua mode dan dapat dibatalkan dengan menekan kembali tombol berkaitan.

## 7 UNTUK MENIKMATI UDARA BERSIH DAN SEGAR

### MENGHILANGKAN BAU

- Membantu menghilangkan bau yang tidak menyenangkan dari sekitar ruangan sewaktu pengoperasian.
- Memungkinkan untuk melakukan fungsi menghilangkan bau, tekan tombol  sekali.
- Untuk membatalkan, tekan tombol yang berkaitan kembali.

### BEBAS BAU

- Untuk menghilangkan bau dan meminimalkan timbulnya bau akibat jamur di bahagian dalam penyejuk udara anda.
- Untuk mengaktifkan fungsi ini, tekan tombol  selama lebih dari 3 detik.
- Unit secara otomatis akan melakukan mode Kipas sekitar 20 minit dan kemudian berhenti secara otomatis.
- Direkomendasikan untuk membuka jendela sewaktu pengoperasian ini.

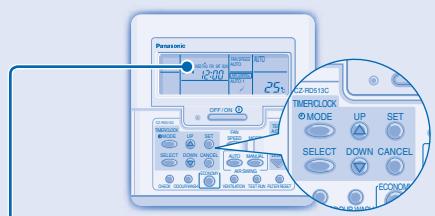
## MENYETEL PENGATUR WAKTU HARIAN

- Untuk menghidupkan atau mematikan unit pada waktu yang disetel sebelumnya.

 <b>1</b> <b>E MODE</b>	 <b>2</b> <b>SELECT</b>
Masukkan mode pengatur waktu harian	Pilih pengatur waktu "ON" atau "OFF"
 <b>3</b> <b>UP</b>  <b>DOWN</b>	<b>4</b>  <b>SET</b>
Setel waktu	Memastikan

- Untuk membatalkan pengatur waktu ON atau OFF, tekan .
- Saat ON timer disetel, unit kemungkinan akan beroperasi lebih awal sebelum waktu sebenarnya agar dapat mencapai suhu yang diinginkan tepat waktu.
- Pengoperasian pengatur waktu berdasarkan pada jam yang terdapat pada remot kontrol dan diulang setiap hari setelah disetel. Untuk menyetel jam, lihat Persiapan Remot Kontrol.
- Pengatur waktu yang terdekat dengan waktu saat ini akan diaktifkan terlebih dulu.
- Jika pengatur waktu dibatalkan secara manual, Anda dapat memulihkan setelan waktu sebelumnya dengan menekan .
- Jika tenaga listrik utama dimatikan selama satu jam atau lebih, jam dan pengatur waktu perlu disetel kembali.

# SETELAN PENGATUR WAKTU MINGGUAN (REMOT KONTROL BERKABEL)



Akan menyala jika pengoperasian Pengatur Waktu dipilih



## Ubah Tampilan

1. Tekan selama 3 detik untuk mengubah tampilan ke pengatur waktu mingguan.

## Pilih hari untuk menjalankan pengatur waktu

2. Tekan untuk memasukkan setelan hari.
3. Tekan untuk memilih hari yang Anda inginkan. Hari yang dipilih akan disorot dengan .
- Tekan untuk batal memilih atau pilih tanda .
- Ulangi langkah ini termasuk hari lain.

## Pilih Pengatur Waktu ON/OFF

4. Tekan untuk memasukkan Pengatur Waktu 1.
5. Tekan untuk memilih ON atau OFF.
6. Tekan untuk memastikan pilihan.

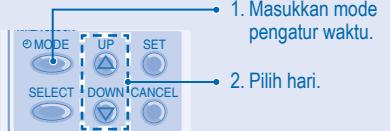
## Pilih Pengatur Waktu

7. Tekan untuk memilih waktu yang Anda inginkan. Jika Anda ingin menyetel bersama suhu yang Anda inginkan, tekan untuk memilih suhu.
8. Tekan untuk memastikan setelan.
- Ulangi langkah 5 hingga 8 untuk menyetel Pengatur Waktu 2 sampai 6, atau tekan untuk membatalkan pengatur waktu terkait.

## RINCIAN PENGOPERASIAN

- Pengatur waktu mingguan hanya dapat digunakan untuk remot kontrol kabel, tekan selama 3 detik untuk memilih pengatur waktu harian atau pengatur waktu mingguan.
- Pengatur waktu harian dan mingguan tidak dapat disetel pada waktu yang sama.
- Mendukung penghematan energi dengan memungkinkan Anda menyetel hingga 6 pengatur waktu di semua hari yang ditentukan.
- Pengatur waktu yang sama tidak dapat disetel pada hari yang sama.

## Periksa Pengatur Waktu



3. Layar akan menampilkan program untuk masing-masing hari yang dipilih.

## Ubah atau Tambah Pengatur Waktu

- Lakukan pemeriksaan pengatur waktu untuk memilih hari.
- Ulangi langkah 4 sampai 8 untuk mengubah program pengatur waktu yang sudah ada, atau tambahkan program pengatur waktu baru.

## Batalkan Pengatur Waktu

- Lakukan langkah di bawah ini untuk membatalkan program pengatur waktu untuk hari tertentu.



## Nonaktifkan Pengatur Waktu Mingguan

- Untuk mematikan setelan pengatur waktu mingguan, tekan , lalu tekan .

## Aktifkan Pengatur Waktu Mingguan

- Untuk mengaktifkan setelan pengatur waktu mingguan sebelumnya, tekan , lalu tekan .

# PERAWATAN & PEMBERSIHAN



HATI-HATI

- Matikan aliran listrik sebelum melakukan pembersihan.
- Jangan sentuh lapisan aluminium, suku cadang yang tajam bisa menimbulkan luka cidera.

## PETUNJUK PEMBERSIHAN

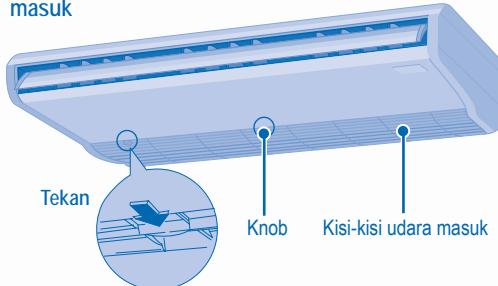
- Jangan gunakan bensin, thinner atau serbuk penggosok.
- Gunakan sabun ( $\geq$  pH7) atau deterjen yang biasa dipakai di rumah tangga.
- Gunakan air dengan suhu tidak melebihi 40°C.

## TIP

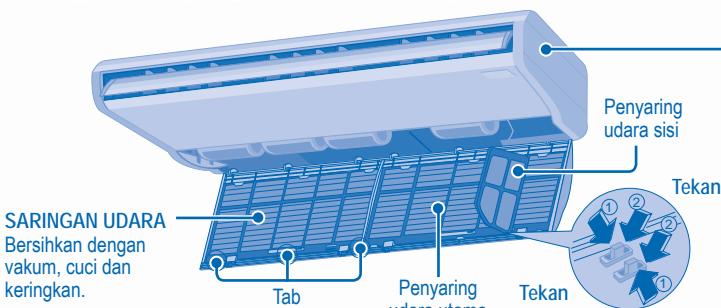
- Untuk memastikan kinerja optimal unit, perawatan pembersihan haruslah dilakukan secara berkala. Hubungi dealer resmi.

### Lepaskan Saringan Udara

- 1 Tekan tombol pada grill udara masuk menuju arah tanda panah untuk membuka grill udara masuk



- 2 Tanggalkan penyaring udara utama dari tab grill udara masuk.



- 3 Tekan tab penyaring udara sisi ① dan ② untuk membuka penyaring udara sisi.

### Perawatan Saringan Udara

Pembersihan diperlukan jika:

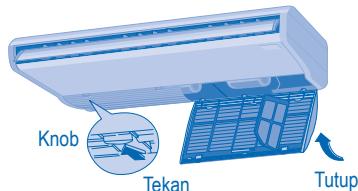


"FILTER RESET" muncul pada tampilan remot kontrol.  
(Untuk remot kontrol berkabel)



"FILTER" menyala pada tampilan indikator.  
(Untuk remot kontrol nirkabel)

### Pemasangan Saringan Udara



1. Pasang penyaring udara pada grill udara masuk secara kebalikan prosedur menanggalkan.
2. Tutup dan tekan tombol untuk mengetatkan grill udara masuk.

### UNIT DALAM

Lap unit dalam dengan hati-hati dan gunakan kain yang lembut dan kering.

- Pembersihan saringan udara dianjurkan setiap 6 minggu.
- Setelah saringan udara dibersihkan, tekan **FILTER RESET** / **FILTER RESET** untuk mereset.
- Jangan operasikan AC tanpa saringan udara.
- Cuci/bilas saringan udara secara perlahan dengan air agar permukaannya tidak rusak.
- Jangan keringkan bagian-bagiannya dengan pengering rambut atau kompor.
- Segera ganti saringan yang rusak.

# MENCARI DAN MENGATASI MASALAH

Gejala-gelaja berikut ini bukanlah menunjukkan unit tidak bisa berfungsi.

GEJALA	PENYEBAB
Kabut keluar dari unit dalam.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Efek kondensasi karena proses penyejukan.</li></ul>
Bunyi air mengalir saat unit beroperasi.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Aliran bahan pendingin dalam unit.</li></ul>
Ruangan berbau tidak enak.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Bau tersebut kemungkinan berasal dari dinding, karpet, mebel atau pakaian yang lembab.</li></ul>
Kipas unit dalam kadang-kadang berhenti saat setelan kecepatan kipas otomatis.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Untuk membantu menghilangkan bau di sekitar ruangan.</li></ul>
Pengoperasian tertunda selama beberapa menit setelah dimulai kembali.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Penundaan bertujuan untuk melindungi unit itu sendiri terutama kompresor.</li></ul>
Unit luar mengeluarkan air/uap.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Kondensasi atau penguapan terjadi di permukaan pipa.</li></ul>
Indikator pengatur waktu selalu hidup.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Setelan pengatur waktu selalu berulang setiap hari satu kali disetel.</li></ul>
Bunyi kerat-kerut sewaktu pengoperasian.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Perubahan suhu karena pemuaian/penyusutan unit.</li></ul>
Unit beralih ke operasi FAN dan udara menjadi lembab.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Ini terjadi jika suhu ruangan mencapai suhu yang diinginkan, unit beralih ke mode FAN dan kelembaban meningkat.</li></ul>
Unit tidak langsung berhenti beroperasi setelah tombol OFF/ON ditekan.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Proses pelepasan panas sedang berlangsung. Unit akan berhenti beroperasi secara otomatis setelah sekitar 60 detik.</li></ul>
Unit kembali beroperasi setelah daya listrik menyala kembali.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Pengoperasian kembali otomatis aktif dan berjalan dengan setelan sebelumnya.</li></ul>
Selama mode kering, keluar udara sejuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Unit menjalankan operasi penyejukan dengan kecepatan kipas rendah untuk menghilangkan kelembaban dalam ruangan.</li></ul>
Pengoperasian Ayunan Udara 1,2,3 tidak ada perbedaan dari sudut.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Hanya tersedia satu sudut tiupan untuk model Langit-langit.</li></ul>

Periksa hal-hal berikut ini sebelum meminta bantuan servis.

GEJALA	PERIKSA
Pengoperasian Sejuk tidak berjalan dengan baik.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Suhu disetel dengan betul.</li><li>• Tutup semua pintu dan jendela.</li><li>• Bersihkan saringan udara dan ganti apabila rusak.</li><li>• Pindahkan benda-benda yang menghalangi sirkulasi aliran udara masuk dan keluar.</li></ul>
Kebisingan sewaktu pengoperasian.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Periksa apakah unit dipasang miring atau kisi-kisi udara masuk tidak ditutup dengan benar.</li></ul>
Remot kontrol tidak berfungsi. (Tampilan remot kontrol nirkabel suram atau sinyal transmisi lemah.)	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Masukkan baterai dengan benar.</li><li>• Ganti baterai yang lemah.</li></ul>
Unit tidak berfungsi.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Periksa apakah pemutus arus listrik atau MCB rumah mati.</li><li>• Periksa apakah pengatur waktu telah disetel dengan benar.</li></ul>
Unit tidak menerima sinyal dari remot kontrol.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ • Pastikan penerima tidak terhalang.</li><li>• Pastikan alamatnya disetel dengan benar.</li><li>• Pastikan transmisi sinyal remot kontrol dalam jangkauan.</li><li>• Lampu neon tertentu kemungkinan mengganggu pengiriman sinyal. Hubungi dealer resmi.</li></ul>

Tampilan "CHECK" pada Remot Kontrol Berkabel.

Jika indikator "CHECK" berkelip pada remot control berkabel.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Matikan unit.</li><li>• Hidupkan kembali unit setelah 3 menit.</li><li>• Jika indikator "CHECK" masih terus berkelip, tekan tombol  untuk pesan kesalahan. Jika masalah masih belum dapat diatasi, hubungi dealer resmi terdekat dengan anda.</li></ul>
--------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# INFORMASI

Informasi untuk Pemakai tentang Pengumpulan dan Pembuangan Peralatan Lama dan Baterai yang telah digunakan



[Keterangan tentang Pembuangan di Negara-negara lain di luar Uni Eropa]

Simbol-simbol ini hanya sah di Uni Eropa. Jika anda ingin membuang item ini, hubungi pihak berwewenang setempat atau dealer resmi anda dan minta keterangan mengenai cara pembuangannya.



Catatan tentang simbol baterai (bawah, dua contoh simbol):



Simbol ini kemungkinan digunakan dengan kombinasi dengan simbol kimia. Dalam hubungan ini dinyatakan telah mematuhi Peraturan Bahan Kimia yang telah ditetapkan.

Pb

## UNTUK PEMERIKSAAN MUSIMAN SETELAH TIDAK DIGUNAKAN DALAM JANGKA WAKTU LAMA

- Pemeriksaan baterai remot kontrol (remot kontrol nirkabel).
- Tidak ada penghalang sirkulasi udara masuk dan keluar.
- Setelah 15 menit pengoperasian, adalah normal terjadi perbedaan suhu antara ventilasi udara masuk dan keluar:  
Penyejukan:  $\geq 8^{\circ}\text{C}$

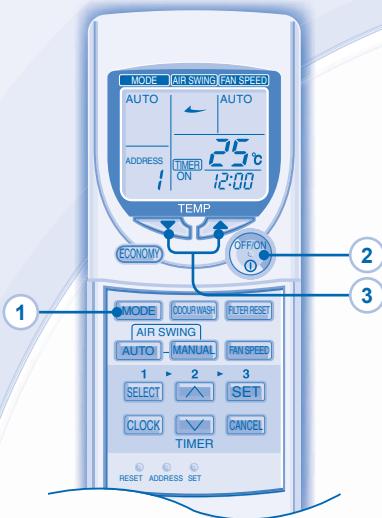
## JIKA TIDAK DIGUNAKAN DALAM JANGKA WAKTU LAMA

- Aktifkan mode Kipas selama 2~3 jam sebagai alternatif untuk menghapuskan uap lembab yang tertinggal dalam bahagian dalam agar jamur tidak tumbuh.
- Putuskan aliran listrik.
- Lepaskan baterai remot kontrol (remot kontrol nirkabel).

## KRITERIA NON SERVIS

PUTUSKAN SUPPLY LISTRIK lalu HUBUNGI Distributor Resmi jika terjadi kondisi berikut:

- Bunyi tidak normal sewaktu dioperasikan.
- Air/partikel asing masuk kedalam Remot Kontrol.
- Kebocoran air dari Unit Dalam.
- Tombol sakelar pemutus arus listrik selalu mati.
- Steker/Kabel listrik terasa panas.
- Knop atau tombol tidak beroperasi dengan baik.
- Bau masih ada, kendati pengoperasian pencucian bau telah dilakukan secara berkelanjutan.



**WIRELESS REMOTE CONTROL**  
無線遙控器  
**REMOT KONTROL NIRKABEL**  
**ĐIỀU KHIỂN KHÔNG DÂY**

1

MODE

AUTO → FAN  
DRY ← COOL

Select the desired mode.

選擇所需要的模式。

Memilih mode yang diinginkan.

Chọn chế độ mong muốn.

2

OFF/ON

Start/stop the operation.

開始/停止操作。

Menghidupkan/mematikan pengoperasian unit.

Tắt/mở máy.

3

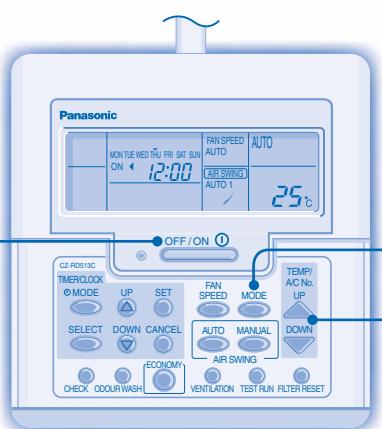
TEMP

Select the desired temperature.

選擇所需要的溫度。

Memilih suhu yang diinginkan.

Chọn nhiệt độ mong muốn.



**WIRED REMOTE CONTROL**  
有線遙控器  
**REMOT KONTROL BERKABEL**  
**ĐIỀU KHIỂN CÓ DÂY**

1

OFF/ON

Start/stop the operation.

開始/停止操作。

Menghidupkan/mematikan pengoperasian unit.

Tắt/mở máy.

2

MODE

AUTO → FAN  
DRY ← COOL

Select the desired mode.

選擇所需要的模式。

Memilih mode yang diinginkan.

Chọn chế độ mong muốn.

3

TEMP

Select the desired temperature.

選擇所需要的溫度。

Memilih suhu yang diinginkan.

Chọn nhiệt độ mong muốn.

Panasonic Corporation  
Website: <http://panasonic.net/>